|  |  |
| --- | --- |
| **KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEA** | **COMISION DE TRABAJO DE CUENTAS, HACIENDA Y PATRIMONIO** |
|  |  |
| **UDAL OSOKO BILKURARENTZAKO IRIZPENA** | **DICTAMEN PARA PLENO MUNICIPAL** |
|  |  |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak 2019ko azaroaren 20an egindako bilkuran erabaki zuen Udal Osoko bilkurari erabaki hau hartzeko proposamena egitea: | La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio en sesión celebrada el 20 de noviembre de 2019, acordó proponer al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo: |

|  |  |
| --- | --- |
| 9.- Eibarko Udal Kirol Patronatoaren Aurrekontuaren Kreditu Gehigarrien Bigarren espedientea | 9.- Segundo expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto del Patronato Municipal de Deportes |
|  |  |
| Goian aipatutako kreditu aldaketaren informazioa aurrez izan dute Betzordeko kideak, eta ho batez onartu dute gai hau urgentzia bezala tratatzeko. | Aprobado por unanimidad la incorporación por urgencia del expediente al Orden del Día. Se explica la documentación remitida previamente sobre el mismo. |
|  |  |
| 2019. jardunaldiko Eibako Udal Kirol Patronatoa Aurrekontuari dagozkion partidetan izendatutako kredituak urriak izatera, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira. | Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto del Patronato Municipal de Deportes para el Ejercicio 2019; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan. |
|  |  |
| Kreditu gehigarrien bigarren espedientearen inguruan Alkateak egin duen proposamena eta, espediente horren inguruan Kontu-hartzaile jaunak egindako txostena ikusita, | Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el segundo expediente de créditos adicionales del Presupuesto del Patronato Municipal de Deportes y el informe del Interventor sobre el expediente, |

|  |  |
| --- | --- |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan batzordeak proposamena bozkatu zuen. Hona hemen bozketaren emaitza: aldeko botoak, 2 Alberto Albístegui, eta Ana Tellería, jaun-andreenak; 5 abstentzio, Josu Mendicute, Mertxe Gárate, Elena Ibáñez, Gorka Errasti, eta Isabel Fernández jaun-andreenak. Eibarko Udal Kirol Patronatoaren Aurrekontuko kreditu gehigarrien Bigarren espedientea onartzea eskatu dio Osoko bilkurari honako zenbateko hauek dituena: | A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio procede a la votación de la propuesta con el siguiente resultado: 2 votos a favor de D. Alberto Albístegui, Dª Ana Tellería, y 5 abstenciones de D.Josu Mendicute, Dª Mertxe Gárate, Dª Elena Ibáñez, D. Gorka Errasti, y Dª Isabel Fernández propone al Pleno Municipal la aprobación del Segundo expediente de créditos adicionales del Presupuesto del Patronato Municipal de Deportes cifrado en las siguientes cantidades: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** | |
|  |  | |
| **I. FUNTSEN JATORRIA** | I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS | |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros | |
|  |  | |
| 8 Finantza aktiboak 20.000,00 | 8 Activos financieros 20.000,00 | |
| **Guztira gehikuntzen adina 20.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 20.000,00** | |
|  |  | |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | | **II. CREDITOS EN AUMENTO** |
|  | |  |
| Kap Izendapena Euroak | | Capít Denominación Euros |
|  | |  |
| 1 Pertsonalaren Gastuak 20.000,00 | | 1 Gastos de personal 20.000,00 |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 20.000,00** | | **TOTAL Créditos en aumento 20.000,00** |

|  |  |
| --- | --- |
| Kreditu gehigarrien espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin. | Asimismo el presente expediente de créditos adicionales, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública. |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibar, 2019ko azaroaren 20an | Eibar, 20 de noviembre de 2019 |

KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEBURUA

EL PRESIDENTE DE LA COMISION TRABAJO DE CUENTAS,

HACIENDA Y PATRIMONIO